

(1)

(N° 114)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 13 FÉVRIER 1908.

Projet de loi modifiant les articles 151, 187 et 413 du Code d'instruction
criminelle ⁽¹⁾.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. CARTON DE WIART.

MESSIEURS,

Dans sa séance du 31 janvier 1908, le Sénat a adopté, à l'unanimité, le projet de loi que la Chambre avait voté dans sa séance du 18 décembre 1907.

Toutefois, sur la proposition de sa Commission de la justice, le Sénat a modifié légèrement le texte des articles premier et trois du projet. Ces modifications, ainsi que l'explique le rapport de l'honorable baron Orban de Xivry, ne font que réaliser d'une manière plus précise les intentions de la Chambre.

Votre Section centrale s'y est ralliée à l'unanimité et elle a l'honneur de vous proposer l'adoption du projet tel qu'il nous est revenu, amendé par le Sénat.

Le Rapporteur,
H. CARTON DE WIART.

Le Président,
E. NERINCX.

(1) Projet de loi amendé par le Sénat, n° 104.

(2) La Commission, présidée par M. NERINCX, était composée de MM. CARTON DE WIART, DE COCQ, HOYOIS, JANSON, LEPEVRE, MABILLE

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 13 FEBRUARI 1908.

Wetsontwerp tot wijziging der artikelen 151, 187 en 413
van het Wetboek van strafvordering ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE ⁽²⁾ UITGEBRACHT DOOR DEN HEER CARTON DE WIART.

MIJNE HEEREN,

De Senaat heeft, in zijne vergadering van 31 Januari 1908, zijne eenparige goedkeuring geschonken aan het Wetsontwerp dat de Kamer ter vergadering van 18 December 1907 had aangenomen.

Echter, op voorstel van de Commissie voor de Justitie, heeft de Senaat eene kleine wijziging gebracht in den tekst der artikelen 1 en 3 van het ontwerp. Zooals blijkt uit het verslag van den achtbaren baron Orban de Xivry, worden, door deze veranderingen, de inzichten der Kamer op meer nauwkeurige wijze uitgewerkt.

Uwe Middenafdeeling vereenigde zich eenstemmig daarmede. Zij heeft de eer u bijgevolg voor te stellen, het ontwerp goed te keuren zooals het ons uit den Senaat terugkwam.

De Verslaggever,
H. CARTON DE WIART.

De Voorzitter,
E. NERINX.

⁽¹⁾ Wetsontwerp door den Senaat gewijzigd, n^o 104.

⁽²⁾ De Commissie, hebbende den heer NERINX tot voorzitter, bestond uit de heeren CARTON DE WIART, DE COCQ, HOYOIS, JANSON LEFEBVRE EN MABILLE.